

## Die Volksdeutsche in schwäbischen Zeiten

### Preußische Okkupation von 1940 Befreiung Süddelung

In de eerste leidingen die nu er zijn dat een d' preußische Okkupationszeit  
in 5 Episoden beschreven worden, van dezen d' Leidungen van meestal geboden hem a  
bekommerd dat Volksdeutsche kiechten en verwacht. Dat was opgaan met der Erkenntnis  
wie d' Preußen, ons Land den totale oorlog overwinn. Daar dat groot Naziverbrijdeling  
met der Zwaagzaamheid van jouke Leidungen van de d' d' Weermacht. Toch  
gleichzeitig d' Einrichtung van leidungen Faustler van een laf van hier bestat  
gegeven dat 1000 an 1000 Verbannen an Dageraden a Triomphen a KZ'ler.

Hank welk mer ons niet dat 5de Episode beperken van zwart d' Befreiung van  
onse Land durch d' Amerikaner; an heiter <sup>gouw</sup> tot Süddelung tot wel nach bekomen  
gekropt. Oft d' Volksdeutsche hem mach kneg in d' Freiheit somm meer opgaan en  
welk hert lieven moisse lossen.

Mir da also op deser Donkeren a officiel Erinnerungen ons lokale Historiken  
Robert Kraatz van Erzg. Stiel zu Kuerl komme gefors. Sie sin van de Partei in werk  
des Preußisch eisch Septembr <sup>1944</sup> geopgaan. Mir wullen ons an deser Leidung  
op dat Wichtigste berichten over bekommert d' Siedler erfin strecken.

En August 1944 waren d' amerikanisch Truppen bis Kuerl nimm ons östwestlich  
Landsgrenzen kom. Esotal de faulster furher Lamon leeren huch dass d' Amerikaner  
bei Verdun stungen huch liess, an der zweedt vom 31. August nach Land fluchtartig  
verloss. Da mit him eng ganz Rei na Tabakbozen a collaboratoren. Tonadde <sup>bei zu hiltung</sup> hat  
praktisch den 26 Septembr <sup>d'</sup> preußisch Zivilverwaltung keeng Führung mei.  
D' preußisch Militair Verwaltung huch also missen d' Soen inverluden, genau wi den 10  
Mee 1940 beim Inverfall, an huet mosse für Verdun sorgen. Ach zu Süddelung hat  
nach de preußische Prinzgemeechter Schroeder nach der destruktive Schutzpolizei, de Partei-  
genossen a collaboratoren, den 16 Septembr aus dem Steppen fernat. Volksdeutsche  
Leit gemaak wi an danend preußisch Truppe Einheiten rum Reckzuch sin, langzett

troddeling, Richtung Helling op d' Musel lan.

Et ass een zimlichen Querhaaven, well hie rechtige Kommando me' do ass,  
an al d' Amerikaner sin nech net do. Se Strom füllt uns a richtig Novelle kennet  
net gehiebst gin. Remhat: dei komende Novelle zirkulieren se merckt folche  
Fuerst d' Kriegereignisse hent och hie Rohstoff mei op d' Schmelz. An ero gat gin  
den 1 te September d' Heidnuewen gestoppt van stopp natielich och d' Stoll an d' Welt mark.  
Et geht also prechts in deit net mei op den Schmelz geschofft.

Firste mer lei nach präzisieren den duerft de rechte Vormarsch van der 3te  
Amerikanen general Patton den Marsch mit mei schnell <sup>anmerkung</sup> noch ass  
an ero, des Vormarsch kuet nisse gestoppt gin. Auer verschiedenen Opklärungs-  
unitsien sin enner eiem bis an d' feindl. Fronten erugangen, woer bis lauerd  
d' Frontlinien, an hie noch daun ater eiem zurück gezunn. Es Uniten sin daun  
wel van de Leit geni gin, an d' marke pass ugelott gin das d' Amerikaner schon voll  
do waren.

Zo war et och lei zu troddeling! A von der Freed, der Hoffnung, van den Novell ge-  
droen was et nu Mind zu Ondt gagen: d' Amerikaner sin dr! ~~7~~ <sup>8</sup> rü ders  
och nech d' preisch gefeind sich aus dem Stopf gemacht hat hie den 2 te September  
muges d' Klacken van der Paarbrick zu Haaff gelaut. D' Leit sin op Stadhuis-  
pley geleef kom, a wollten d' Amerikaner do geniun. Op wat fir Informationen  
sie noch basieren hie ass net klar, mü' eh ans ugelott gin das d' Amerikaner  
nu Woermereung erof keimen. D' Rot Weiss Bla Feudelen an opgedange gin a  
wo en Hitler Bild lung ass erof gereppelt gin, an um Preudein a Splittre gingen.

Zu troddeling war nun de Resistenz Organisatissen de Zichungen-Freiheits-  
Bund, LFB (offchien) am berelle vertrueden. Ho' Seing führend Leit man  
Hans Weiler als Preudein an die Gefe in sech van Stadhuis afond, an do  
de lokale Commando inverloll. Et d' Reparaturen, aero jong Borschen dei'  
der kath. dietrichs Nekramell de Reck gedreel hieben aus live shopen

17. II

a faune sich och am Stadhuis ein. D'Begeisterung, no 4 foar Bannsiedlung, was immens, möch gettschob u Verreder a Collaboratoren ernannt. Mett all Latzsch aus dem Stups genat van no en no gijn himm van Linne genannt. Aus de Republikeren, a frén Souauerien, Polizisten a Fenderen gett auf Metz an d'Linne ferniff. An der Feuerung, um Polizei Büro lun d'Preisen, och Cereblier Bereich gewos. Déi hatt kriek elo d'Metz Männer <sup>se</sup>, in verlueken Polizeigeweld a machen dat wat d'Preisen Linne 4 foar lang virdemourheit lun: Wo e ts elo an lieben N'ien a Verreder oder collaborateur sech opfält gett e verhofft a heut gett op M'semeng gefouert. Wo jien Einerlagen van ouze lokal Historiken sollen deser Frei-Männerdeich eng 80 Steck van Kölle Keller van Stadhuis rägespart ogn. Fir dat d'Kölle Keller, möch it war sicher keé bessre Saal do idien einfach maken sellen, om der Frei gezopfe war, a king ja Fenster fir ungedrückt.

Hier war a baulch Stemmung wei flitzlech gings 2 Duer zwee preisich Militärgefür durch d'Mittelgeschoss erup op d'Stadhausplatz kummien. En eenzige Kriekh erschalt op der Platz: Et min d'Preisen! d'Lich lafen aussonnauer a flüchten durch dei ugrenzend Strossen, an an d'Häuser. Beim Ukommen ~~og~~ bi' d'Stadhausplatz lun die armierte preisich Mannschaft, wei no des Mass von Lut gesin lun, e fuor Salven aus Maschinegewieren nach d'Köpp ewick gefeuert. Dert huch d'Panik nach mei gious genat. Am dommde wort fiddereen den eh ~~schwierig~~ schwierig Zoldene waren, an ch mat steenen, wann ocl am Reechzucht, netze spaze war. Ufanks war genough ch würen SS Leit gewerkt, miu Lernu war eh met sicher, well durch d'ir dunkel Uniformen et ocl ana militärisch Uniform künkt gewusst sin. Egel wi' diem ocl war. Soe lu nich wi' Pashen beholl an noch nach e lücht Blutbad zu töddeleng agewollt, wei mir elo gleich no eiger kniezen Muschfaus gerium

We gesot Laarschdes den 2de September 1944 am Stadhuisplein zu Gouda en  
voll en luit die nach Blauwzen aan den Haars op d' Druinkamer werden. In den  
Haars houken d' rot wijn blo Fendelen dei ito während t' foer verstoppe op deser  
dag gewach bin. Om Stadhuis niv dei Hagelach van LFB verantwelle a worden  
wei goudeling had van den nächsten dag geereert, ~~so~~ an de Liewens mette noschut  
garanteert sin. Virum Stadhuis late Miliz männen Nuall. Sie bin d' geweizer  
die perzoch Polizei net metgekoll hat. Om Kuelekkeller an eip 80 fielmannen  
a gesopt.

Dowre stelt d' Druinkamer kommen perzoch militie laainen. Man Kreis  
d' Preisen om even do "an de hoozester zerk d' Stadhuisplein even erdel - d' Preisen  
schissen wei well rondom self. Folksdank net enoel d' Leit mi iwerh har Kopp  
ewech van op d' rot-wit blo Fendelen. <sup>Och!</sup> Vieren um Stadhuis nu oek van Tropics kums  
fletten Fendelen. Helewobben schissen d' Preisen nach Machine pistolen. Da gett verschill  
d' Stadhuis geengangen wo sie ~~steek~~ <sup>erwart bin</sup> seck d' Hagelach an d' Miliz männen gefaunen.  
Folksdank denkt hier van deser nich met Waffengewalt genug des armesten Preisen  
ze wieren. Dow net wi bin aus dem Stadhuis eraus iwerh den Hauershof durch  
d' furt fort. Hierbi erwischen d' Preisen ~~derfan hebbt weg~~ wei hier wellk iwerh d' man  
fort hafen. ~~hie~~ Schadelich gebrapp an den dat einkondraff van deser ate lykem.  
Els besezen d' Preisen d' Stadhuis te losen enol dei 80 fielmannen nem frei. Ze  
pros van de Preisen ~~daerach kannen~~ fueren enoel d' glossen van goudeling a  
kommandieren "Männen raus". Somadde rollen ull manneleel Downner op d'  
Stadhuisplein gedriewe sin. Bei deser Aktion gett de Jean Michel Ney lauerh der  
Kirch endos. Speeder oek de Cornelle Schmitz van d' Kraud Nicole Fossati.  
<sup>Ongepfl</sup> Enz 400 männen sin op d' Plein gedriewe sin. Wien noch knap reken, was van d' 12 a  
van dw an de Wall of Southgen gelaf. Om geschaft Preli op der feuergepflug fletten  
de kommunierde Fendel. Selich den Onwend speelen d' perzoch Roandite d' Haas a  
Flamen, losse hier eraus a esc verhoren am Haas d' Madame Preli an fir 17 foer al

Duechlin Polaunce.

Det ware 6 oddelenz van de Preisen Ernwerken op densem 2de September 1944. Feingt halef Duechlin verlossen des pruisch Armee Märder Orddeleung.

Sonndes den 3de September sien et geerleitstofk roep op oddelenz. An der Porhinch min d'Massen wi soudes sien weinig Leit wo'zen an Kirch.

Och Amieds den 3de September sien et roep. Nehuef stob min van de Stronen. Weinig Brücker min op samsen de Nischelaffen wo een ligect fo' gress gewuer zegim. Op der Schmiede gefoch mit geslaeft. Det lei si weinig Leit.

Genschedes 4 September, nees e mahrigen dag fo' Viddelenz. Feingt Duechlin krammen 10 festapo Leit ennek der Leedung num SS Kriminal-Obasekretär Klöckner hier sien Chef van der Festapo Enk, van 20 ~~Poliçie~~ pruisch Polizisten op oddelenz Horta Sie wellen dei 60 Cerabiner van der oddelenz Schutz polizei van Gladbaus ewich huelen. Des Waffen war heta oddelenz pruisch Polizei bei gehoor wi nie mit fock gewat habe. Nach dese Fleuten habe allerdungs d'Weltz noch den 1 September, wi' net gesok, ausgerüst. Kuerz nu mocht ~~ginn~~ <sup>dag</sup> grun no enger opgerhalter Lösch 32 gutzibewint Oddelenz verhofft. 17 doornuns ginn even fri gebos man Opdrach des vverwalters 60 Cerabiner bei den Münner nem gefannen un gereich op d'femeng ze bringen. Ds dat nich di Fal ginn dei 15 gereich behale Boinger als feirek gholl. Bei 17 lefen dherch Strossen pa Quertier'en a querden d'Fet of all Waffen gereich of d'femeng ze bringen. Feingt Hallef Duechlin leien of der femeng nem 115 ferrier all mogliche Modelles a munition toerobber hin ginn dei 32 feireken nem entloss, an och d'Festapo Leit an d'pruisch Polizisten verlossen och oddelenz. Wie hieben aus <sup>3</sup> ~~3~~ Verhaftten must. Eh nimm de Boek der Macht, de Francois Kolner an den Nic Weiners. Nu deser Verhaftung sien niemols wi' een lei zu oddelenz gewuer ginn wel nich hinne jochitt on. Det lei Münner min an de Marbet Tafelen van Kierpel repraveiert.

Mittwochs den 5te September hent de präussische Prengmeister Schroeder zusammen mit der Schutzpolizei zurück zu Biddeleng. Sie <sup>habe sich</sup> von jen, wel'sich erzielt den 1. September Kraft ihrer Habs aus dem Steppen gewusst, an der Murgell d' Amerikanisch Militärkuppen waren schon ab. Hier sindh mir noch an ~~ein~~ d' Artizanen zu fassen an zu verlaufen. Doch den nächsten Tag <sup>gibt es</sup> et muss sie wieder. Allerdings a fortwährend ohne Erfolg. De Prengmeisteren van welches auftrittet a besiegelnicht. Doch al weि hier huet mir noch fortstellen den an den See vordrum seing Wummeng, d'fein an d' Leiteng Perschootaus ausgeplündert war. Rohrlich van hing Dohmleit mit d'feuerungen an d' Arbed Belaerten mirren op hi' Mittelschleifen. Doch geht net für d' Arbeder well d'Schmelz für net schwafft.

De Den <sup>am</sup> 8ke September gericht meist Biron nicht mihi. Dan de Strossen in bul king Leit. Präussisch Militär gott noch wieder hauert d' Murgel zurück an den Gta ~~den~~ September verlässt die Schroeder nach seuge Polizeien definitif Biddeleng. Op irgend e Kommando bin kommando <sup>dass</sup> kant mach e Polizeigrupp op d' Schmelz für ~~bei~~ durch Sabotage de Betrieb net mehr soll kerne schaffen rechtekt d' Arbed meer opzuelen. Gleikleich weis waren et ~~da~~ an deem Sein king Spezialisten van dat was nie zerstöret huet was nees schnell errat oder geflecht.

Elo inverhuelen eren d' Hauptleit vom LFB nach der Artiz d' Soen zu Biddeleng. 10 te September d' Amerikaner sin van der Stadt. Um 10 mer Kurages kriegen den Hie Paul Weiler van President van LFB dat telefonisch bestellt. Sie hatte gieren das Amerikanisch Goldolin och bis op Biddeleng krummen a furen esoguer bis an d' Stadt für die Wunsch vorschriftlich vorgedroen. Den amerikanische Kommando ~~baut aber auch~~ net sein Record. An ero Meint Biddeleng stui Befehl och wann <sup>meinen</sup> den 11. September eng amerikanisch Panzerschel bis op Biron huet kom van.

Endlich dann den 12 September heut de Preng Felix van de Preng Jean ob Biddeleng. Freueleise jubel breitl ennerd den drausende van Lut of d' Stadtanschlag aus. Ob Biddeleng war definitif von Nazi noch befreit, was 9 Biddelenger huet nach während de Befreiungsdeeg huet Freude nicht lassen.